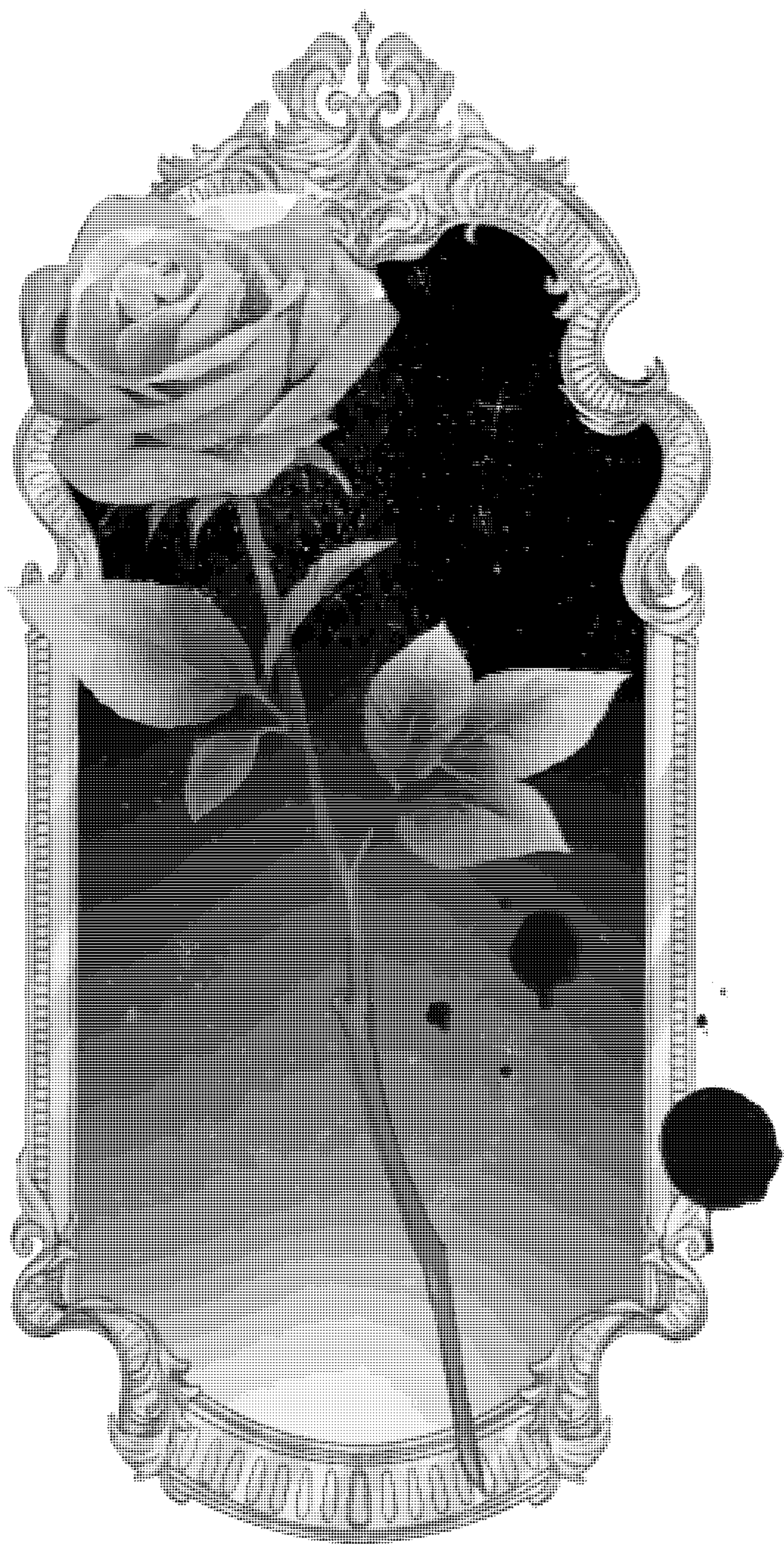
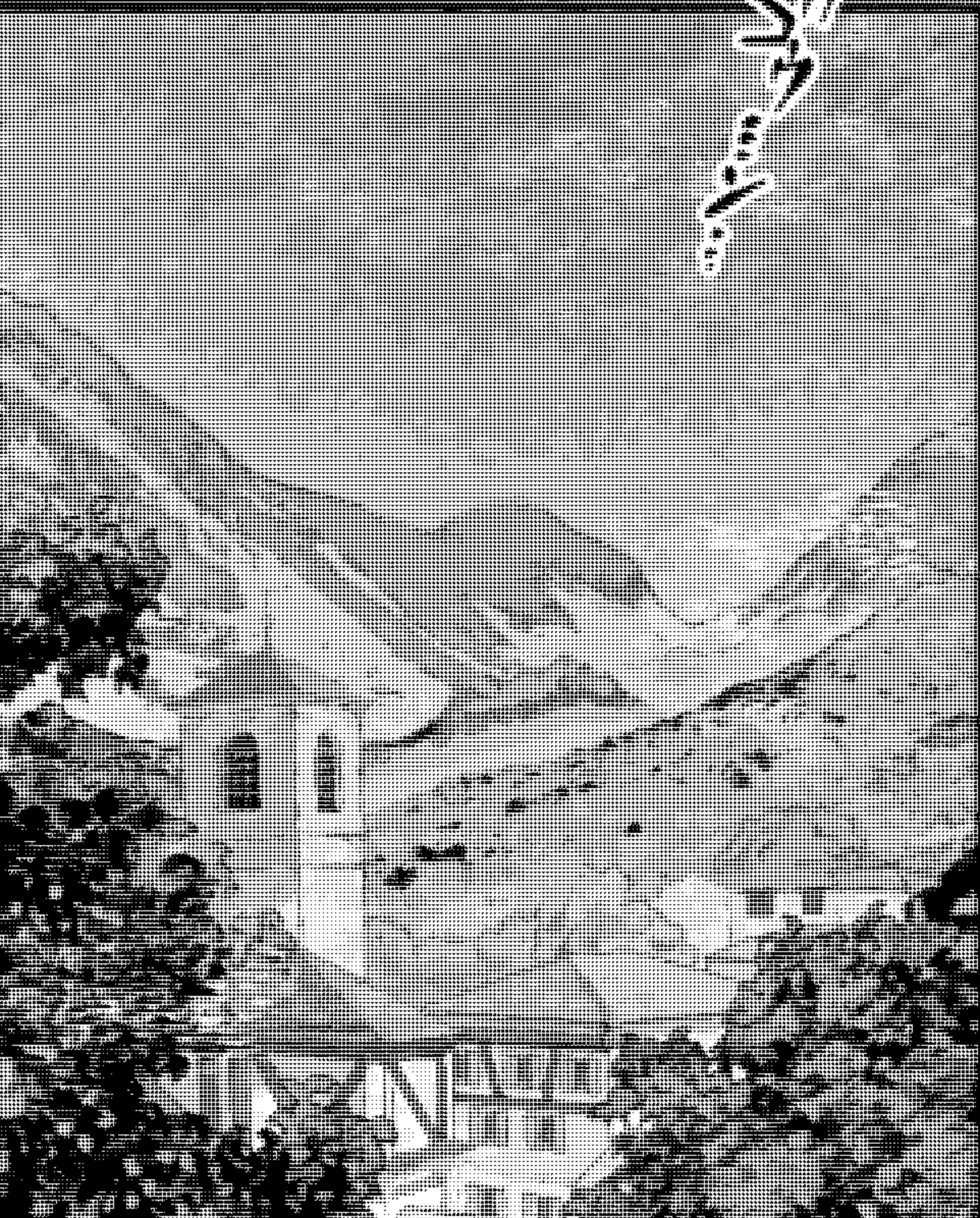


Episode.33

天地之隔





Handwritten text in Arabic script, likely a date or location note, positioned in the upper right corner of the photograph.



Handwritten text in Arabic script, likely a date or location note, positioned in the upper right corner of the photograph.

Handwritten text in Arabic script, likely a date or location note, positioned in the upper right corner of the photograph.



Handwritten text in Arabic script, likely a date or location note, positioned in the upper right corner of the photograph.



我们之间的距离宛如天地之隔

コタヤ……



明明还是白天
外面却好暗

唔
我犯啥大事了

雨雨雨

还能听到
吓人的声音呢

コタヤ

好像因为
是大风天
所以森林深处
会吹来那种声音

是亚拉
格诺说的

我回来了

好奇

她怎么样？

又喝了药
然后睡着了

是重度贫血

医生说现在
一定要静养……

因为不能脱床
医生吓到了

……头痛和
疲劳感好像
还很严重……

还不停地出汗
同时准备在
更换的衣服

……真可怜

才刚到就
遇到这种事……

殿下他们

也紧急调换到
远处的别墅了

本来应该住在
附近的别墅里

肯定是镇上
出什么事了吧

据说北境本来就
有些问题……

可能是因为
这个吧……

他们觉得很
不知道是怎么回事……

……是呢

但至少也该
留一位骑士吧

也不知道下次
是谁被袭击

他们让我们
在这等着
我们也只能
听命令行事……

……但是

那之后……

不知道
拉比大人
去哪了……

虽然很可怕……

拉比大人……

但拉比大人当时
都站不稳了
……
声音也在颤抖

总感觉……

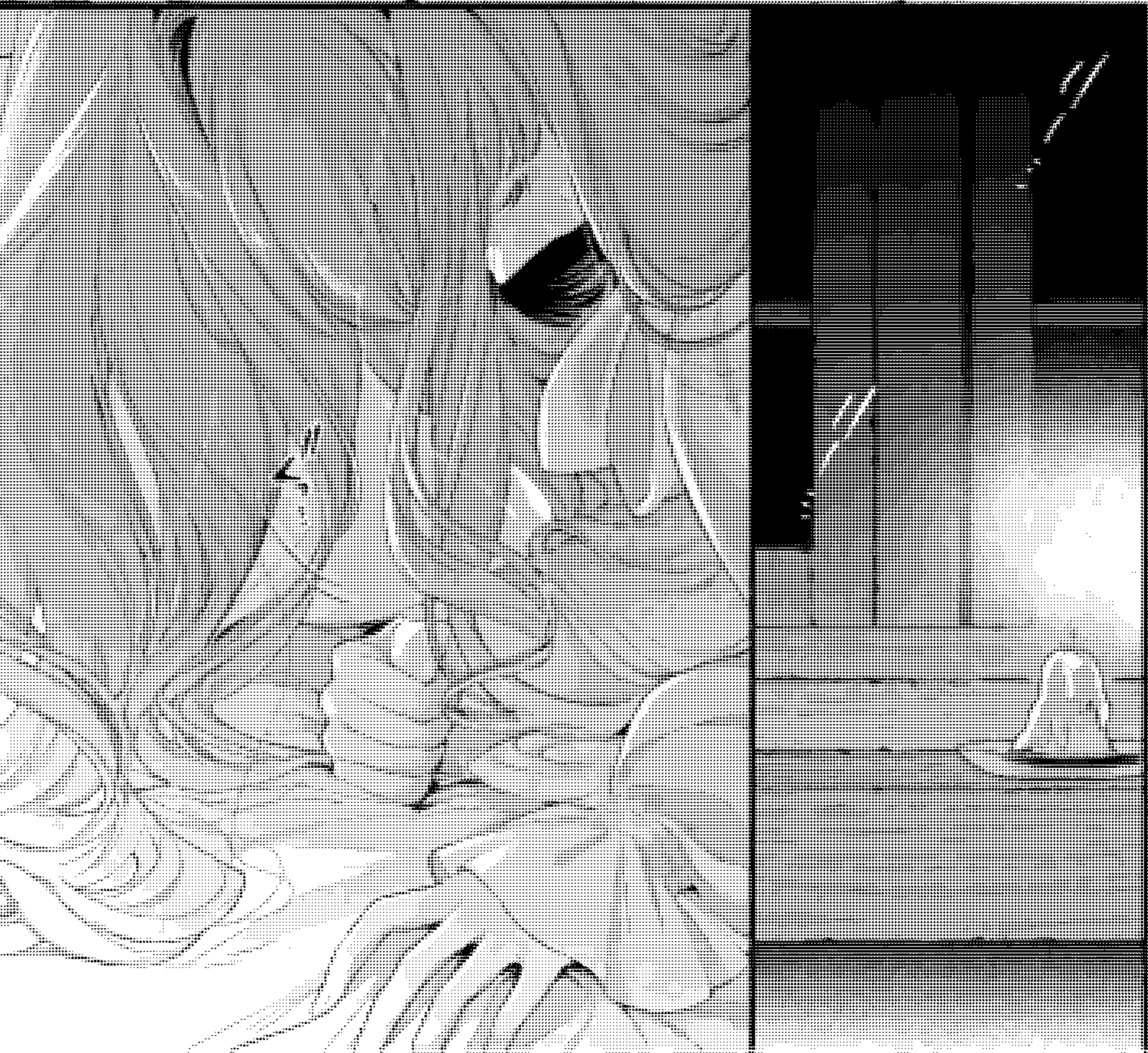
……
真是的

到底
去哪了……

10/4

10/4

10/4



哈

头好痛
还晕乎乎的

我睡了多久

水……

好痛

知
道
不
知
道

知
道
不
知
道





他不在房里

会去哪？

都快天黑了！

哈

哈

应该不在
人多的地方

拉比大人

在哪...

.....

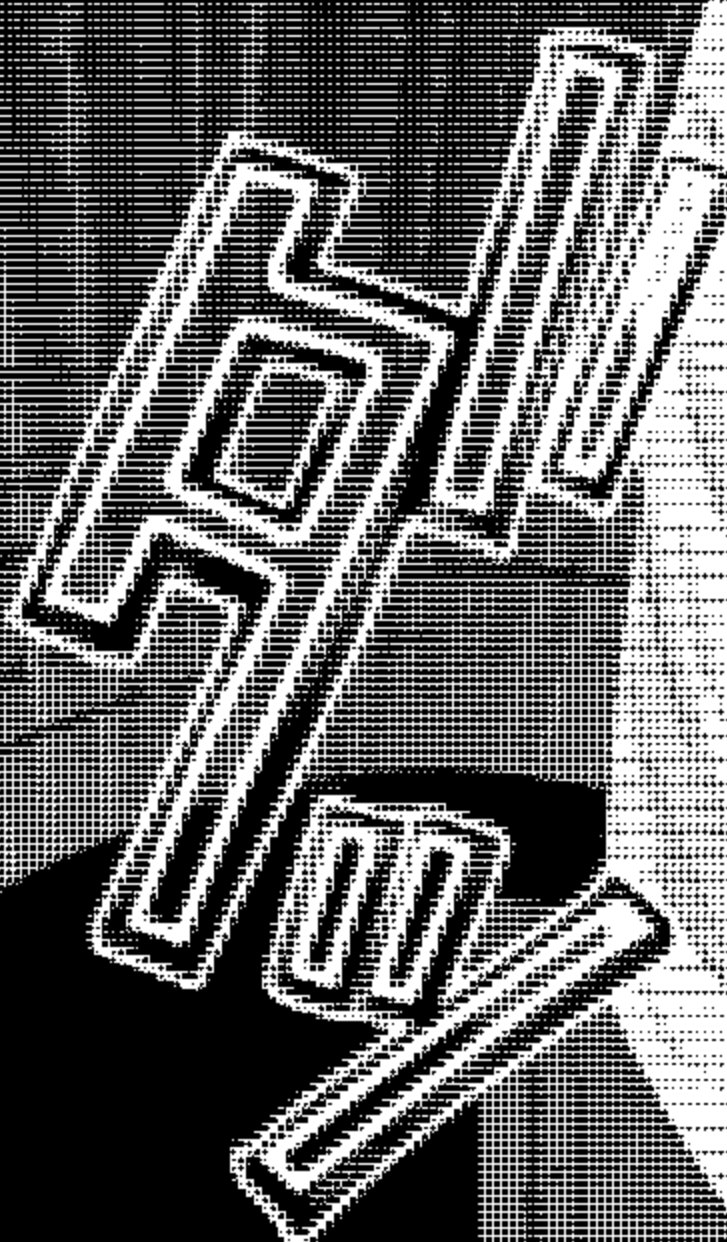






……
斯特拉……？

拉比大人



披上这个

这里又黑又冷
你一直在吗……！

斯特拉……

你的身体……

我很好！

好多了……！

谢谢你……

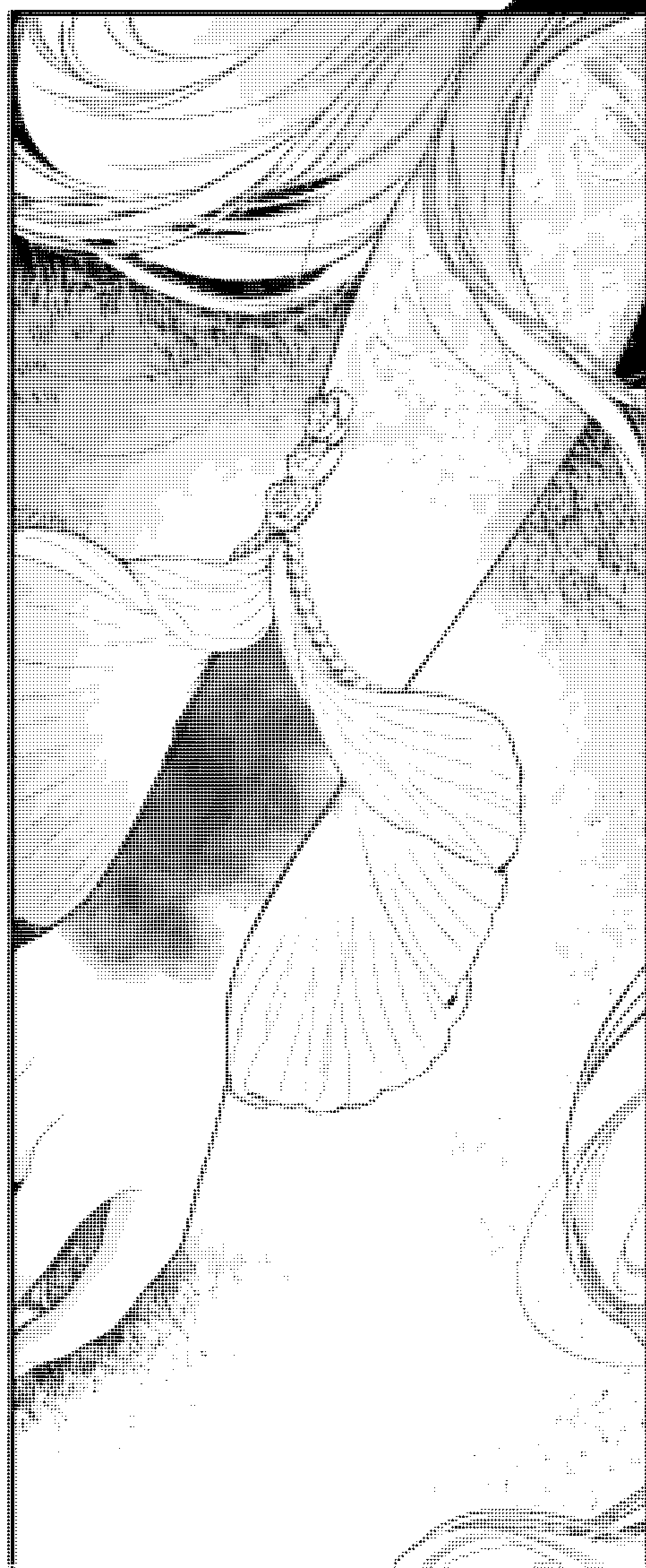
太好了
找到你了

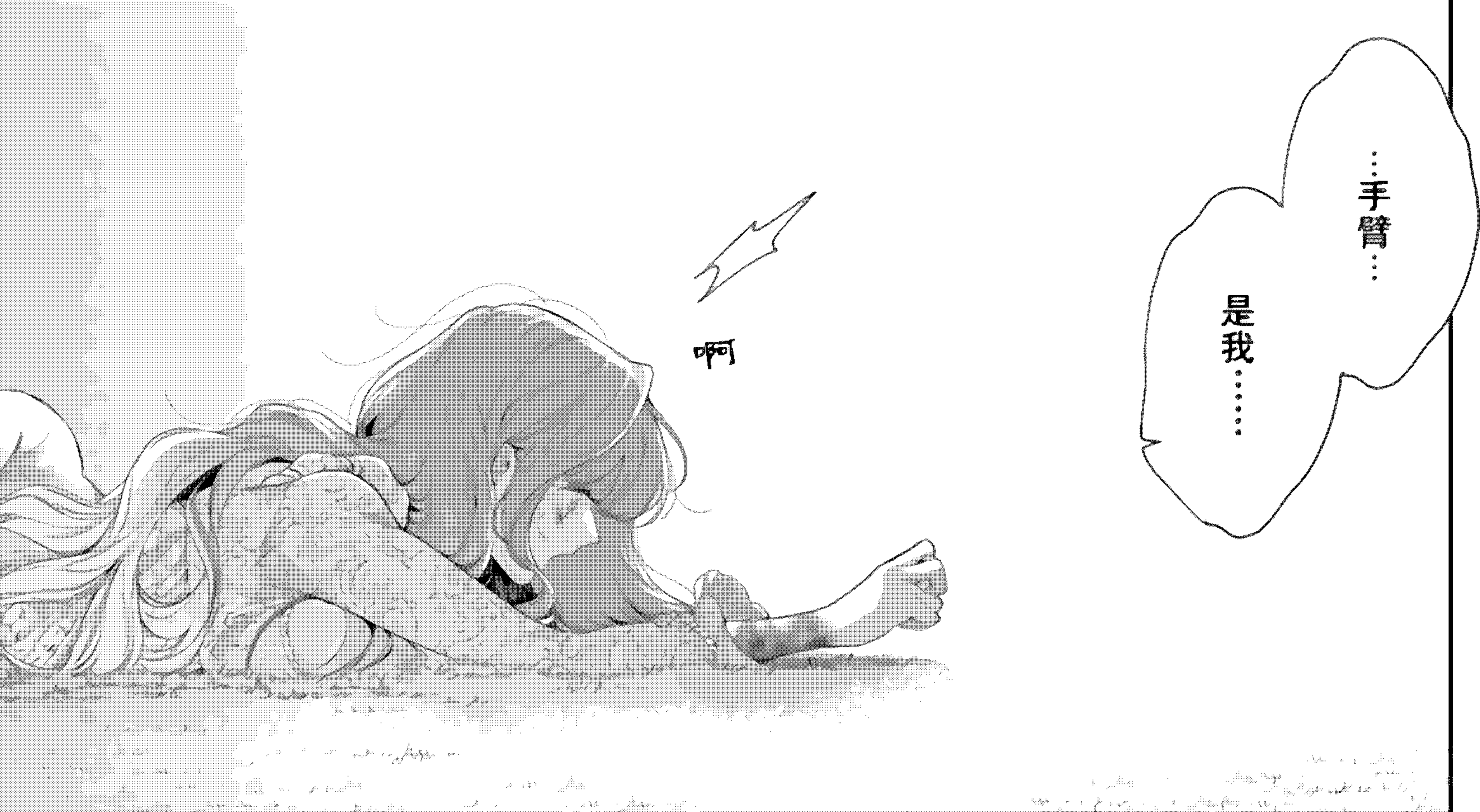
一起回去吧……

唔

127









淤青会消的

哈

然后就……

都会
恢复原状……

身体也是
过段时间
就会好

哈啊



怎么可能
恢复原状！

ヒクッ

当时：
我感到了满足

鲜血让我沉醉

让我恍惚：
满足了我

很愉快

怎么样…！?

什么
恢复原状
…！

这就是
我的本性
!!!



这个诅咒会让我永远痛苦

拉比大人……

我……

手里的星光
太耀眼了

一高兴
就忘记了

和你在一起

我感觉自己
也变成了
人类……

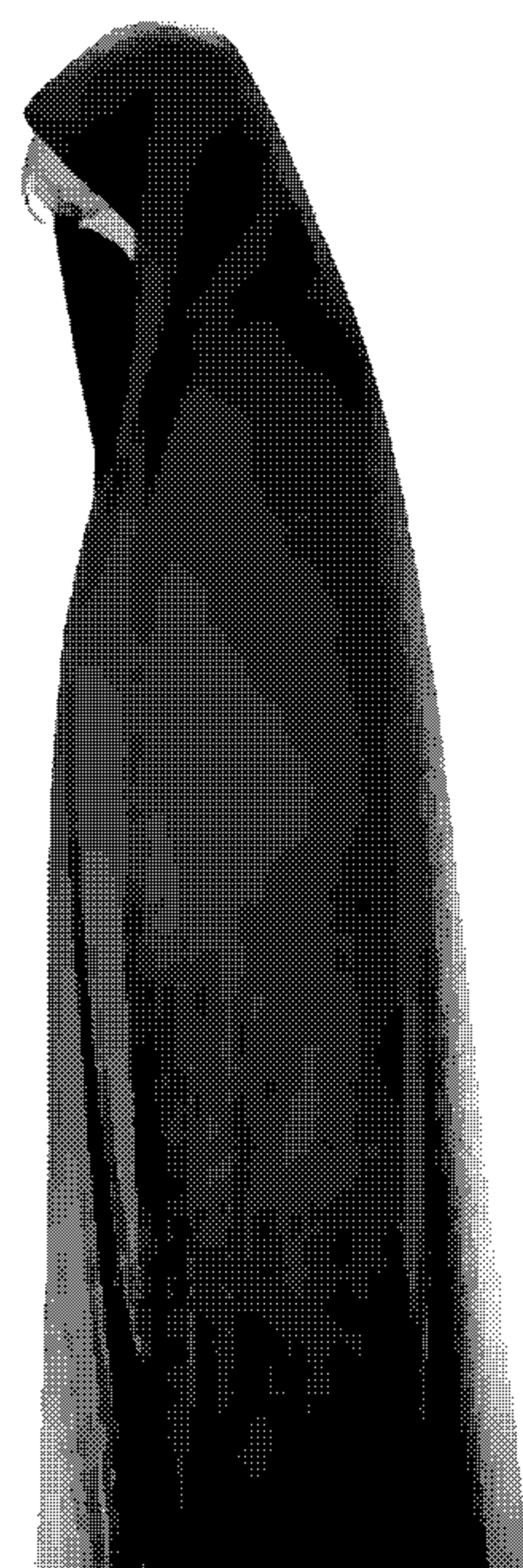
被诅咒的
怪物和

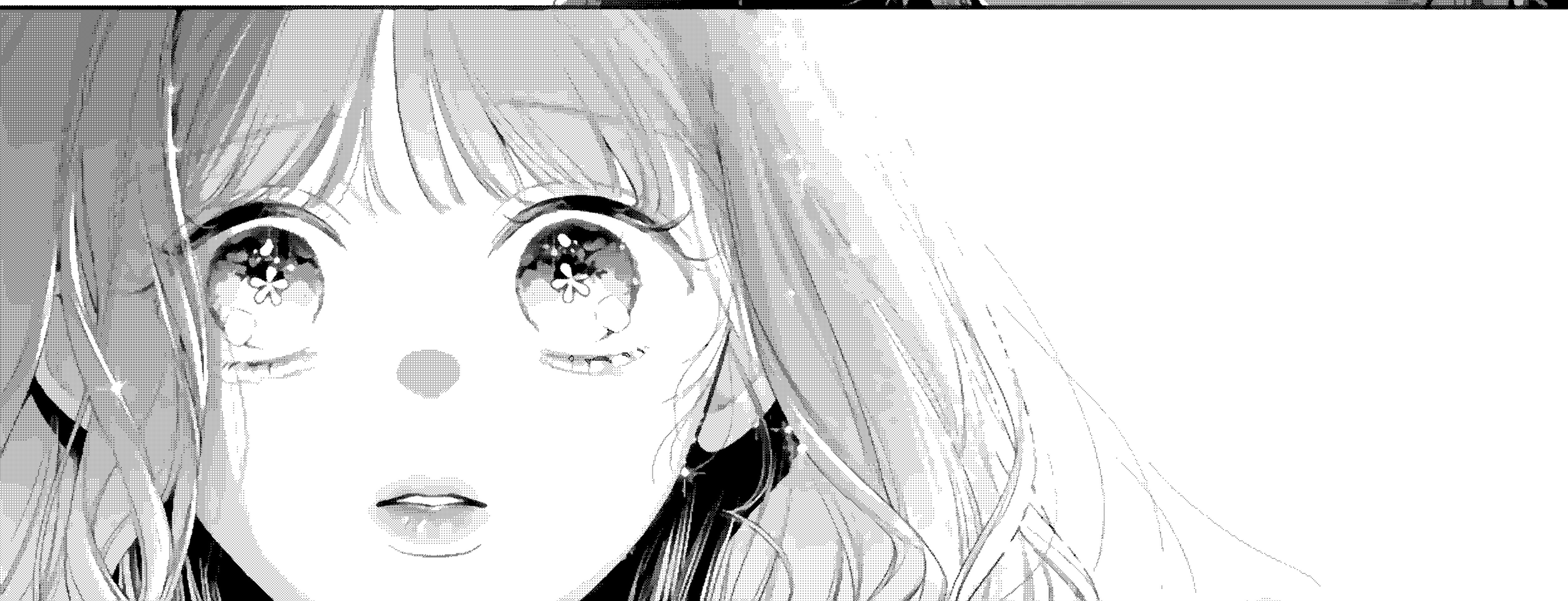
星星……

我们
太过不同



之间的距离
就像天和地一样





我一直
都是丑陋的

那些不堪的
回忆不断堆积

让我明白

「我不可能
成为人类」

「诅咒也
不可能解开」

我和斯特拉的区别显而易见

所以——

不要再靠近我

フイッ

！

这……

如果再发生类似的事
你该怎么办

我自己
无法克制

……估计你
也无法理解吧

……
为……为什么

……我
不会再
吸你的血
也不会碰你了





可难道我就要
照你说的
那样做吗？

那是
为了你好吗——？

我知道的

我不可能
完全理解你

……是啊



我是人类
你是吸血鬼

数百年
黑暗的过去
和思绪

注定沉重到
我无法理解

你流的血
如深渊一般





我不要

即便如此

即便如此
我也——

拉比大人
要躲开我

那我就
再靠近你

たっ

たっ

……唔

你那副身体
就别跟来了

///

///

快回去
睡着

不要

哈啊

哈啊

拉比大人……
骗子

明明……

说了无论
白天还是夜晚
都要和我
一起……！

骗子
骗子！

哈……

而且「距离就像
天和地一样」
是什么意思！

我知道
你想说的……

但你也
不能逃跑

唔

闭嘴
……！

可恶

还是
这么任性

真是个顽固的
女——…

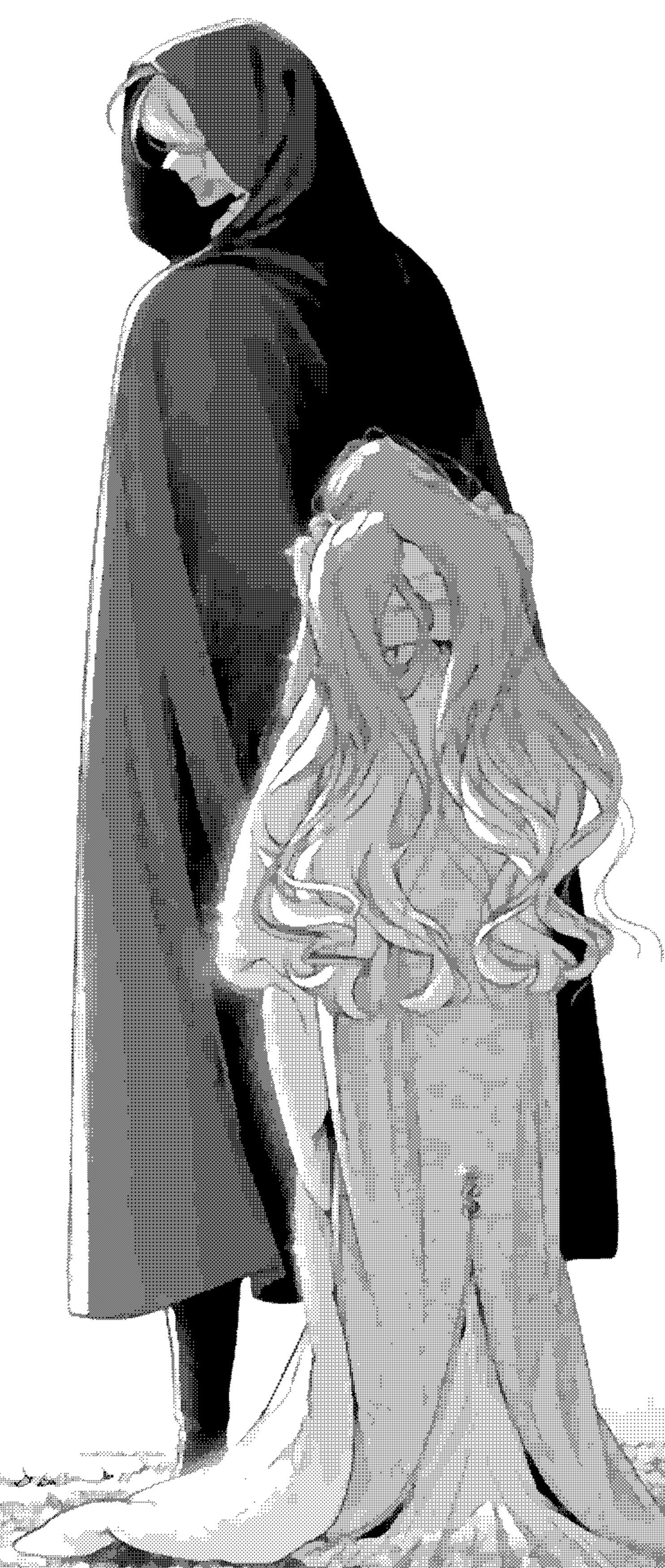
我

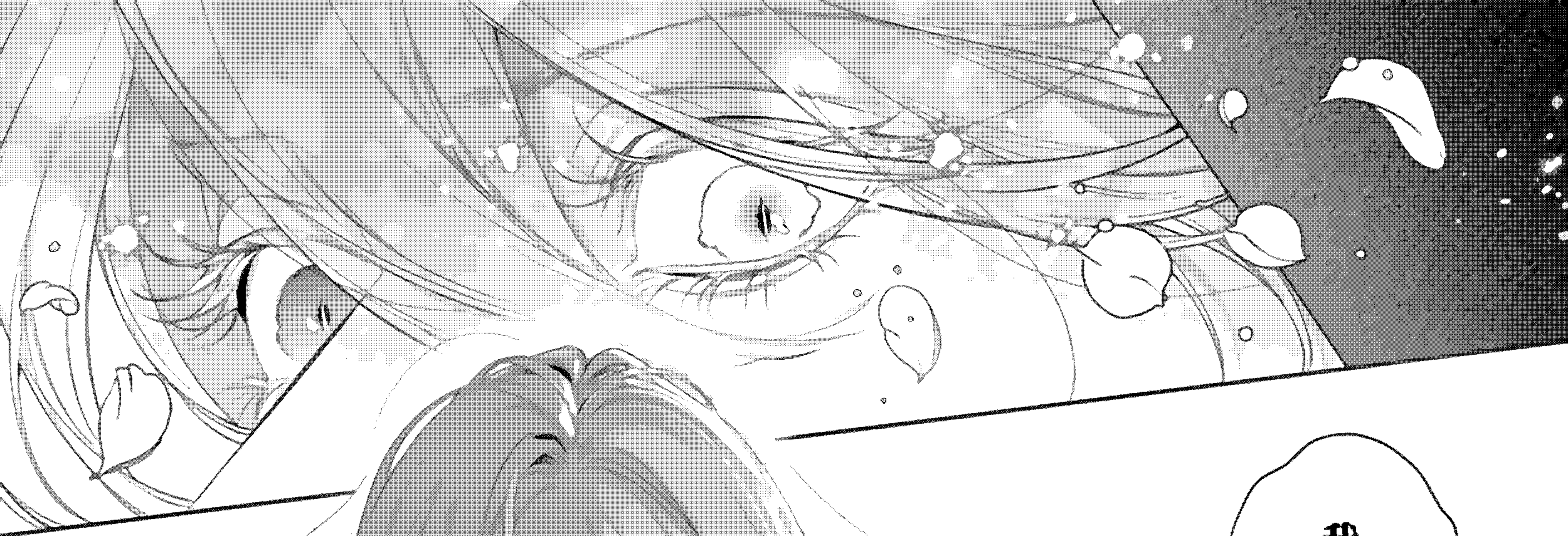
不会再
对你……

哈哈

哈

喜欢你





我喜欢

你……



喜欢……

喜欢

喜欢你

很喜欢你

所以
你别走……

太伤人了

呼

不要说什么
不会再碰我

求你了……

求你了……
拉比大人

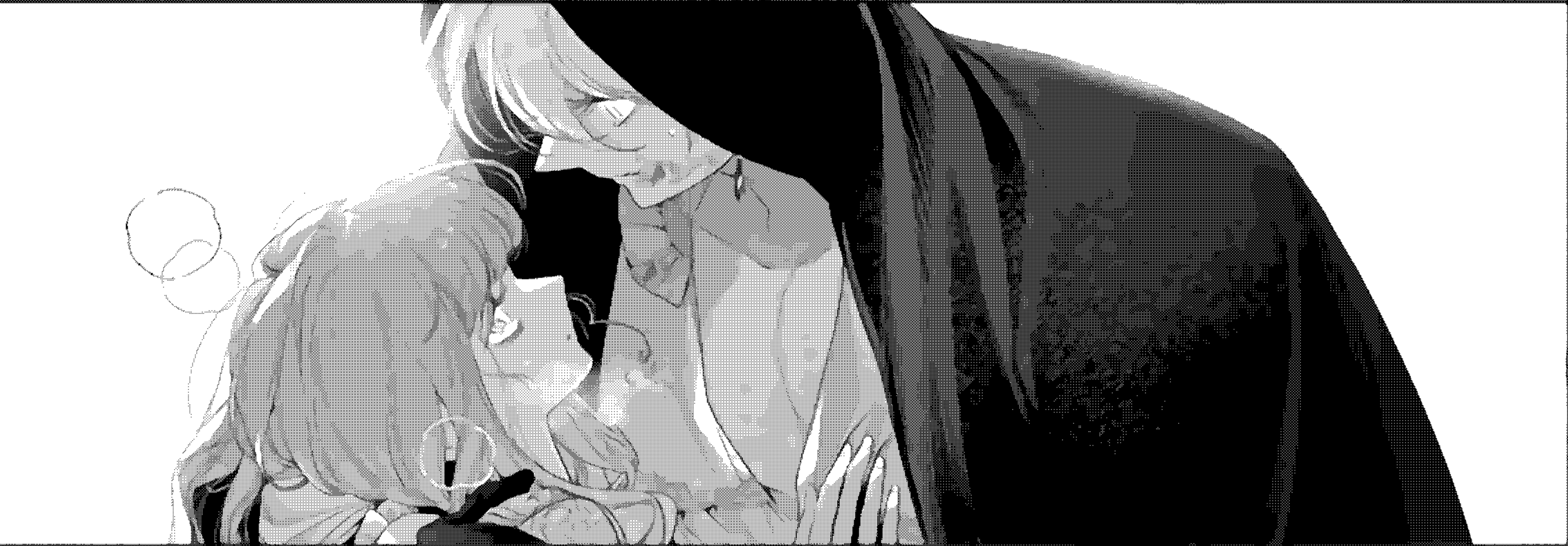
哈啊

哈

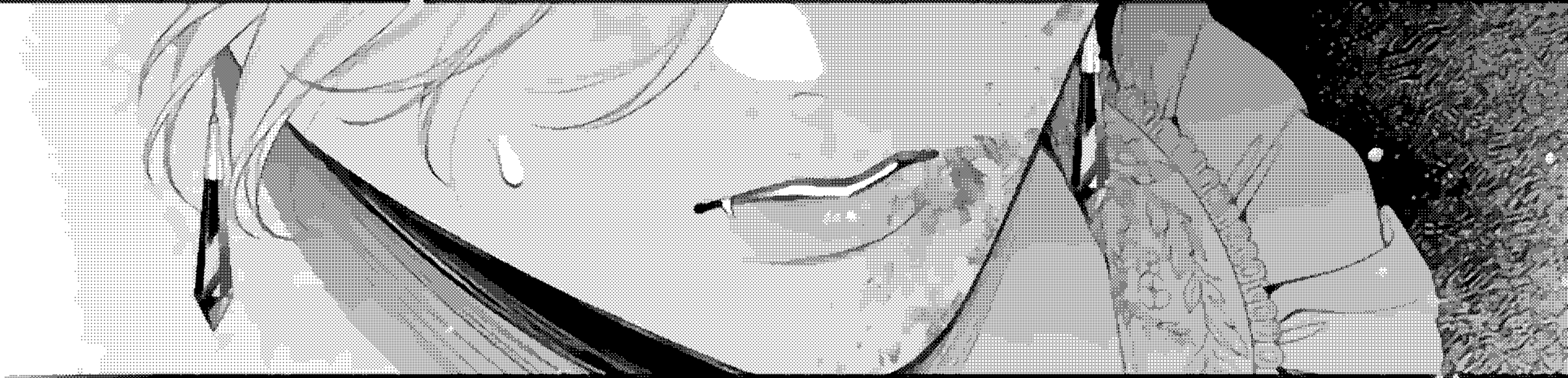
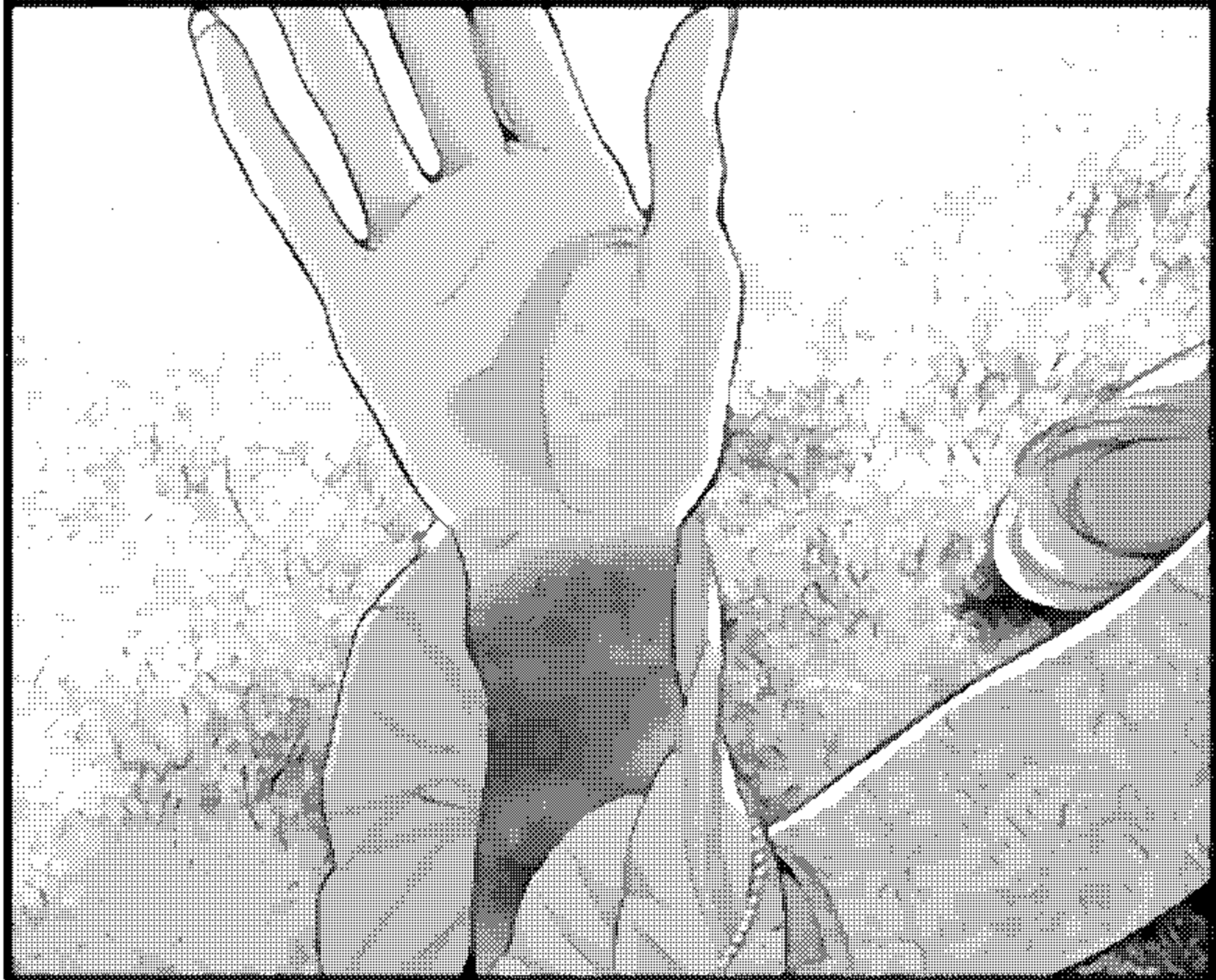
碰碰我吧——

///

///



哈
啊





……你看
没事的

你的手
和平时一样

——拉比太人

我之前太忘形了
没注意到

我们确实
不一样


所以可能会
有距离感

那——

你看着
我的眼睛

听我的声音

接受我吧



那样你就能明白了

我们很近

我就在你的怀里

我能做到的事不多……

也做不到完全理解你

但是……

星星只能在夜晚展现出自己的存在

而我和那点星光比起来

还要渺小得多
可是——

无论何时

我都会支撑你





斯特拉……



是我……

太胆小了……



没事

没事的



对不起……

对不起……

你
很
害
怕
吧……



你是被
诅咒的
王子大人

你今后
要走的路

一定是遍布
荆棘……

所以我

不会放手的

因为我
喜欢你呀

拉比大人

也不会放下
那些希望

我会努力
包容一切

最喜欢你

连同那
束缚你的诅咒
——

COMIC
エトワール ETOILE

花秘める君のメテオール（33）

著者 珠森ペティ

制作 グルナ編集部

発行 ライブコミックス

©珠森ペティ/ライブコミックス

★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・事件などには一切関係がありません。
本書の無断複写・複製・転載を禁じます。

**该作品汉化仅供交流学习，不得
二改二传，喜欢请支持正版~**

图源: haruko

翻译: haruko

嵌字: haruko

乱翻

weibo: @乱翻的个人汉化